



UNIÓN EUROPEA

EL PARLAMENTO EUROPEO

EL CONSEJO

**Estrasburgo, 14 de diciembre de 2022
(OR. en)**

**2021/0176 (COD)
LEX 2207**

**PE-CONS 56/1/22
REV 1**

**PECHE 393
CODEC 1505**

**REGLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
POR EL QUE SE MODIFICA EL REGLAMENTO (UE) N.º 1380/2013
EN LO QUE RESPECTA A LAS RESTRICCIONES DE ACCESO
A LAS AGUAS DE LA UNIÓN**

REGLAMENTO (UE) 2022/...
DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO

de 14 de diciembre de 2022

**por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1380/2013
en lo que respecta a las restricciones de acceso a las aguas de la Unión**

EL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 43, apartado 2,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Previa transmisión del proyecto de acto legislativo a los Parlamentos nacionales,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo¹,

De conformidad con el procedimiento legislativo ordinario²,

¹ DO C 517 de 22.12.2021, p. 123.

² Posición del Parlamento Europeo de 22 de noviembre de 2022 (pendiente de publicación en el Diario Oficial) y Decisión del Consejo de 8 de diciembre de 2022.

Considerando lo siguiente:

- (1) Los buques pesqueros de la Unión gozan de igualdad de acceso a las aguas y recursos de la Unión, con sujeción a las normas de la política pesquera común (PPC).
- (2) El Reglamento (UE) n.º 1380/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo¹ establece excepciones a la norma de igualdad de acceso.
- (3) De conformidad con dicho Reglamento, en las aguas comprendidas hasta las 12 millas marinas desde sus líneas de base, se autoriza a los Estados miembros a restringir la pesca a los buques pesqueros que tradicionalmente faenen en esas aguas desde los puertos de la costa adyacente.
- (4) Se autoriza asimismo a los Estados miembros a restringir el acceso a las aguas comprendidas hasta las 100 millas marinas desde las líneas de base de las regiones ultraperiféricas de la Unión a que se refiere el artículo 349, párrafo primero, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (TFUE) a los buques matriculados en los puertos de dichas regiones.
- (5) Las normas vigentes que restringen el acceso a los recursos situados dentro de las zonas de 12 millas marinas de los Estados miembros han favorecido la conservación a través de la restricción del esfuerzo pesquero en las zonas más sensibles de las aguas de la Unión. Asimismo, han preservado las actividades pesqueras tradicionales, de las que depende en buena medida el desarrollo social y económico de determinadas comunidades costeras.

¹ Reglamento (UE) n.º 1380/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2013, sobre la política pesquera común, por el que se modifican los Reglamentos (CE) n.º 1954/2003 y (CE) n.º 1224/2009 del Consejo, y se derogan los Reglamentos (CE) n.º 2371/2002 y (CE) n.º 639/2004 del Consejo y la Decisión 2004/585/CE del Consejo (DO L 354 de 28.12.2013, p. 22).

- (6) Las actuales normas por las que se restringe el acceso a los recursos biológicos marinos en torno a las regiones ultraperiféricas de la Unión a que se refiere el artículo 349, párrafo primero, del TFUE han contribuido a preservar la economía local de dichas regiones, teniendo en cuenta su situación estructural, social y económica.
- (7) Las excepciones vigentes relativas a las restricciones de acceso a las aguas de la Unión expiran el 31 de diciembre de 2022. No obstante, dichas excepciones deben prorrogarse por un período de diez años a partir de dicha fecha, a fin de garantizar la continuidad de las medidas de protección actuales y de no alterar el equilibrio que se ha alcanzado desde la introducción de este régimen especial. Dichas excepciones son una parte integrante de la PPC y la duración y el ámbito de aplicación de dicha prórroga pueden revisarse en el marco de cualquier revisión de la PPC.
- (8) De conformidad con el artículo 510 del Acuerdo de Comercio y Cooperación entre la Unión Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica, por una parte, y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, por otra¹, deberá procederse a una revisión de la aplicación del epígrafe quinto de dicho Acuerdo, incluidas las disposiciones relativas al acceso a las aguas, cuatro años después del final del período de ajuste, que acaba el 30 de junio de 2026.

¹ DO L 149 de 30.4.2021, p. 10.

- (9) La Comisión debe informar al Parlamento Europeo y al Consejo sobre la aplicación de las normas generales de acceso a las aguas a que se refiere el artículo 5 del Reglamento (UE) n.º 1380/2013 antes de que expiren las excepciones. Este informe debe presentarse a más tardar el 30 de junio de 2031.
- (10) El anexo I del Reglamento (UE) n.º 1380/2013 debe modificarse a raíz de la retirada del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte de la Unión Europea. El citado anexo debe modificarse también a raíz de la solicitud conjunta de Italia y Grecia relativa al acceso de los buques pesqueros italianos a la zona de entre 6 y 12 millas marinas de las aguas territoriales griegas en el mar Jónico y de la propuesta griega de acceso de los buques pesqueros italianos a la zona de entre 6 y 12 millas marinas de la zona económica exclusiva (ZEE) griega, de conformidad con el anexo del presente Reglamento.
- (11) Por lo tanto, procede modificar el Reglamento (UE) n.º 1380/2013 en consecuencia.

HAN ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (UE) n.º 1380/2013 se modifica como sigue:

- 1) El artículo 5 se modifica como sigue:
 - a) en los apartados 2, 3 y 4, la fecha «31 de diciembre de 2022» se sustituye por la fecha «31 de diciembre de 2032»;
 - b) se añade el apartado siguiente:

«5. La Comisión presentará un informe al Parlamento Europeo y al Consejo sobre la aplicación del presente artículo, a más tardar el 30 de junio de 2031.».
- 2) El anexo I se sustituye por el texto del anexo del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor a los siete días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro a partir del 1 de enero de 2023.

Hecho en Estrasburgo, el

Por el Parlamento Europeo

La Presidenta

Por el Consejo

La Presidenta / El Presidente

ANEXO

«ANEXO I

ACCESO A LAS AGUAS COSTERAS A EFECTOS DEL ARTÍCULO 5, APARTADO 2

1. Aguas costeras de Irlanda

a) ACCESO PARA FRANCIA

Zona geográfica	Especie	Importancia o características especiales
Costa de Irlanda (entre 6 y 12 millas marinas)		
1. Erris Head north-west Sybil Point west	Pesca demersal	Ilimitado
	Cigala	Ilimitado
2. Mizen Head south Stags south	Pesca demersal	Ilimitado
	Cigala	Ilimitado
	Caballa	Ilimitado
3. Stags south Cork south	Pesca demersal	Ilimitado
	Cigala	Ilimitado
	Caballa	Ilimitado
	Arenque	Ilimitado
4. Cork south, Carnsore Point south	Todas	Ilimitado
5. Carnsore Point south, Haulbowline south-east	Todas (excepto crustáceos y moluscos)	Ilimitado

b) ACCESO PARA LOS PAÍSES BAJOS

Zona geográfica	Especie	Importancia o características especiales
Costa de Irlanda (entre 6 y 12 millas marinas)		
1. Stags south Carnsore Point south	Arenque	Ilimitado
	Caballa	Ilimitado

c) ACCESO PARA ALEMANIA

Zona geográfica	Especie	Importancia o características especiales
Costa de Irlanda (entre 6 y 12 millas marinas)		
1. Old Head of Kinsale south Carnsore Point south	Arenque	Ilimitado
2. Cork south Carnsore Point south	Caballa	Ilimitado

d) ACCESO PARA BÉLGICA

Zona geográfica	Especie	Importancia o características especiales
Costa de Irlanda (entre 6 y 12 millas marinas)		
1. Cork south Carnsore Point south	Pesca demersal	Ilimitado
2. Wicklow Head east Carlingford Lough south-east	Pesca demersal	Ilimitado

2. Aguas costeras de Bélgica

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Entre 3 y 12 millas marinas	Países Bajos	Todas	Ilimitado
	Francia	Arenque	Ilimitado

3. Aguas costeras de Dinamarca

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Costa del mar del Norte, desde la frontera entre Dinamarca y Alemania hasta Hanstholm (entre 6 y 12 millas marinas)			
Desde la frontera entre Dinamarca y Alemania hasta Blåvands Huk	Alemania	Peces planos	Ilimitado
		Camarones y langostinos	Ilimitado
	Países Bajos	Peces planos	Ilimitado
		Peces redondos	Ilimitado

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
De Blåvands Huk hasta Bovbjerg	Bélgica	Bacalao	Ilimitado, únicamente del 1 de junio al 31 de julio
		Eglefino	Ilimitado, únicamente del 1 de junio al 31 de julio
	Alemania	Peces planos	Ilimitado
	Países Bajos	Solla	Ilimitado
		Lenguado	Ilimitado
De Thyborøn hasta Hanstholm	Bélgica	Merlán	Ilimitado, únicamente del 1 de junio al 31 de julio
		Solla	Ilimitado, únicamente del 1 de junio al 31 de julio

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
	Alemania	Peces planos	Ilimitado
		Espadín	Ilimitado
		Bacalao	Ilimitado
		Carbonero	Ilimitado
		Eglefino	Ilimitado
		Caballa	Ilimitado
		Arenque	Ilimitado
	Merlán	Ilimitado	
	Países Bajos	Bacalao	Ilimitado
		Solla	Ilimitado
Lenguado		Ilimitado	

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Skagerrak (de Hanstholm a Skagen) (entre 4 y 12 millas marinas)	Bélgica	Solla	Ilimitado, únicamente del 1 de junio al 31 de julio
	Alemania	Peces planos	Ilimitado
		Espadín	Ilimitado
		Bacalao	Ilimitado
		Carbonero	Ilimitado
		Eglefino	Ilimitado
		Caballa	Ilimitado
		Arenque	Ilimitado
		Merlán	Ilimitado
	Países Bajos	Bacalao	Ilimitado
		Solla	Ilimitado
		Lenguado	Ilimitado

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Kattegat (entre 3 y 12 millas)	Alemania	Bacalao	Ilimitado
		Peces planos	Ilimitado
		Cigala	Ilimitado
		Arenque	Ilimitado
Desde el norte de Zelanda hasta la latitud del paralelo que pasa por el faro de Forsnaes	Alemania	Espadín	Ilimitado
Mar Báltico (incluidos Belts, Sound y Bornholm) (entre 3 y 12 millas marinas)	Alemania	Peces planos	Ilimitado
		Bacalao	Ilimitado
		Arenque	Ilimitado
		Espadín	Ilimitado
		Anguila	Ilimitado
		Salmón	Ilimitado
		Merlán	Ilimitado
		Caballa	Ilimitado

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Skagerrak (entre 4 y 12 millas)	Suecia	Todas	Ilimitado
Kattegat (entre 3 y 12 millas) ¹	Suecia	Todas	Ilimitado
Mar Báltico (entre 3 y 12 millas)	Suecia	Todas	Ilimitado

¹ Medidas desde la línea de costa.

4. Aguas costeras de Alemania

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Costa del mar del Norte Todas las costas (entre 3 y 12 millas marinas)	Dinamarca	Pesca demersal	Ilimitado
		Espadín	Ilimitado
		Lanzón	Ilimitado
	Países Bajos	Pesca demersal	Ilimitado
		Camarones y langostinos	Ilimitado
Desde la frontera entre Dinamarca y Alemania hasta la punta norte de Amrun en la latitud 54° 43' norte	Dinamarca	Camarones y langostinos	Ilimitado
Costa Báltica (entre 3 y 12 millas)	Dinamarca	Bacalao	Ilimitado
		Solla	Ilimitado
		Arenque	Ilimitado
		Espadín	Ilimitado
		Anguila	Ilimitado
		Merlán	Ilimitado
		Caballa	Ilimitado

5. Aguas costeras de Francia y de los departamentos de ultramar

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Costa atlántica nordeste (entre 6 y 12 millas marinas)			
Desde la frontera entre Bélgica y Francia hasta el este del departamento de la Mancha (estuario de Vire-Grandcamp-les-Bains 49° 23' 30" norte — 1° 2' oeste dirección norte nordeste)	Bélgica	Pesca demersal	Ilimitado
		Vieira	Ilimitado
	Países Bajos	Todas	Ilimitado
Desde Dunquerque (2° 20' este) hasta el cabo de Antifer (0° 10' este)	Alemania	Arenque	Ilimitado, únicamente del 1 de octubre al 31 de diciembre

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Costa atlántica (entre 6 y 12 millas marinas)			
Desde la frontera entre España y Francia hasta la latitud 46° 08' norte	España	Anchoa	Pesca dirigida, acceso ilimitado, únicamente del 1 de marzo al 30 de junio
			Pesca de cebo vivo del 1 de julio al 31 de octubre únicamente
		Sardina	Ilimitado, únicamente del 1 de enero al 28 de febrero y del 1 de julio al 31 de diciembre

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
			Además, las actividades referidas a las especies mencionadas anteriormente se ejercerán de conformidad con las actividades practicadas durante 1984 y dentro de los límites de estas
Costa mediterránea (entre 6 y 12 millas marinas)			
Desde la frontera española hasta el cabo Leucate	España	Todas	Ilimitado

6. Aguas costeras de España

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Costa atlántica (entre 6 y 12 millas marinas)			
Desde la frontera entre Francia y España hasta el faro del cabo Mayor (3° 47' oeste)	Francia	Pelágicos	Ilimitado, de conformidad con las actividades practicadas durante 1984 y dentro de los límites de estas
Costa mediterránea (entre 6 y 12 millas marinas)			
Desde la frontera francesa hasta el cabo de Creus	Francia	Todas	Ilimitado

7. Aguas costeras de Croacia¹

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
12 millas limitadas a la zona marítima bajo soberanía de Croacia situada al norte del paralelo 45° 10' de latitud norte a lo largo de la costa occidental de Istria, desde el límite exterior del mar territorial de Croacia, donde dicho paralelo toca la tierra de la costa occidental de Istria (el cabo Grgatov rt Funtana)	Eslovenia	Demersales y pequeñas especies pelágicas, incluida la sardina y la anchoa	100 toneladas, con un número máximo de 25 buques de pesca, incluidos 5 buques de pesca equipados de redes de arrastre

¹ Este régimen se aplicará a partir del momento en que se ejecute plenamente el laudo arbitral resultante del acuerdo de arbitraje entre Eslovenia y Croacia, firmado en Estocolmo el 4 de noviembre de 2009.

8. Aguas costeras de los Países Bajos

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
(Entre 3 y 12 millas marinas) Toda la costa	Bélgica	Todas	Ilimitado
	Dinamarca	Pesca demersal	Ilimitado
		Espadín	Ilimitado
		Lanzón	Ilimitado
		Jurel	Ilimitado
	Alemania	Bacalao	Ilimitado
		Camarones y langostinos	Ilimitado
(Entre 6 y 12 millas marinas) Toda la costa	Francia	Todas	Ilimitado

9. Aguas costeras de Eslovenia¹

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
12 millas limitadas a la zona marítima bajo soberanía de Eslovenia situada al norte del paralelo 45° 10' de latitud norte a lo largo de la costa occidental de Istria, desde el límite exterior del mar territorial de Croacia, donde dicho paralelo toca la tierra de la costa occidental de Istria (el cabo Grgatov rt Funtana)	Croacia	Demersales y pequeñas especies pelágicas, incluida la sardina y la anchoa	100 toneladas, con un número máximo de 25 buques de pesca, incluidos 5 buques de pesca equipados de redes de arrastre

¹ Este régimen se aplicará a partir del momento en que se ejecute plenamente el laudo arbitral resultante del acuerdo de arbitraje entre Eslovenia y Croacia, firmado en Estocolmo el 4 de noviembre de 2009.

10. Aguas costeras de Finlandia

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Mar Báltico (entre 4 y 12 millas) ¹	Suecia	Todas	Ilimitado

¹ Entre 3 y 12 millas alrededor de las Islas Bogskär.

11. Aguas costeras de Suecia

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Skagerrak (entre 4 y 12 millas marinas)	Dinamarca	Todas	Ilimitado
Kattegat (entre 3 y 12 millas) ¹	Dinamarca	Todas	Ilimitado
Mar Báltico (entre 4 y 12 millas)	Dinamarca	Todas	Ilimitado
	Finlandia	Todas	Ilimitado

¹ Medidas desde la línea de costa.

12. Aguas costeras de Grecia

Zona geográfica	Estado miembro	Especie	Importancia o características especiales
Mar Jónico, entre 6 y 12 millas marinas en las aguas territoriales griegas	Italia	Cefalópodos	Un máximo de 68 buques
Al sur-sureste de la isla de Creta (al este de 26.º 00' 00" este), entre 6 y 12 millas marinas en la ZEE griega		Crustáceos	
Al sur-sureste de la isla de Koufonisi, entre 6 y 12 millas marinas en la ZEE griega		Pesca demersal	
Al sur-suroeste de la isla de Kasos, entre 6 y 12 millas marinas en la ZEE griega		Grandes especies pelágicas	
Al sur-sureste de la isla de Karpathos, entre 6 y 12 millas marinas en la ZEE griega			
Al sur-suroeste (al oeste de 27.º59' 02.00 " este) de la isla de Rodas, entre 6 y 12 millas náuticas en la ZEE griega.			

».